

Mitteilungen

Schweizerische Gesellschaft für Präventivmedizin
Gesellschaft Schweizerischer Amtsärzte
Schweizerische Liga gegen den Lärm

Einladung

zu einem Symposium über physiologische und medizinische Lärmwirkung (exklusive Hörschäden)

Donnerstag, den 15. November, 15 Uhr
im Physiologischen Institut der Universität Zürich, Rämistraße 69

Programm

- 1 Prof. Dr. med. F. Trémolières, Paris:
Bruit et santé
- 2 Prof. Dr. med. E. Grandjean, Zürich:
Physiologische Lärmwirkungen
- 3 Prof. Dr. med. W. R. Heß, Zürich:
Objektive und subjektive Begleiterscheinungen bei Sinnesreizen
- 4 Dr. med. A. Cerletti, Basel:
Versuche zur Objektivierung subakuter und chronischer Lärmwirkungen im Tierexperiment
- 5 Dr. med. H. Wespi, Zürich:
Schulärztliche Gesichtspunkte zum Lärmproblem
- 6 Prof. Dr. med. H. R. Walther, Münsingen:
Lärmwirkungen in psychiatrischer Sicht
- 7 Prof. Dr. med. P. B. Schneider, Lausanne:
Réactions psychiques au bruit

Für die Organisation des Symposiums:
Prof. Dr. med. E. Grandjean, ETH Zürich

Zur Diskussion hat sich angemeldet: Prof. Dr. med. E. Lüscher, Basel.
Weitere Diskussionsbeiträge zum Lärmproblem werden gerne entgegengenommen.

Einladung zur 44. Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Unfallmedizin und Berufskrankheiten

Samstag, den 8., und Sonntag, den 9. November 1958, in Biel

Hauptthemen: I. Traumafolgen an der gesunden und an der vorerkrankten Wirbelsäule mit Einschluß der Therapie.

Samstag, 8. November 1958

10.45 Uhr 1. Wissenschaftliche Sitzung gemeinsam, mit der Schweiz. Gesellschaft für physikalische Medizin und Rheumatologie und der Schweiz. Gesellschaft für Balneologie und Bioklimatologie.

I. Hauptthema: 1. Referent noch zu bestimmen: Verläufe und Spätprognose von degenerativ-rheumatischen Wirbelsäuleerkrankungen.

2. Prof. Dr. H. Junghans, Oldenburg: Traumafolgen an der gesunden und an der vorgeschädigten Wirbelsäule.

3. PD Dr. C. Verdan, Lausanne: Les syndromes vertébraux posttraumatiques en fonction d'un état pathologique préexistant: Art. 91 LAMA.

Diskussion zu 1-3. - Mittagspause.

4. Prof. Dr. A. Böni, Zürich: Physikalische Therapie.

5. Dr. Ch. Terrier, Baden: Manipulativbehandlung.

6. Dr. J. Forestier, Aix-les-Bains: Balneotherapie.

Diskussion zu 4-6; anschließend Kurzvorträge.

Sonntag, 9. November 1958

08.30 Uhr Geschäftssitzung.

09.00 Uhr 2. Wissenschaftliche Sitzung gemeinsam mit der Studiengruppe für Gesundheitsschutz in Industrie und Gewerbe und dem Groupement romand d'hygiène industrielle et de médecine du travail.

II. Hauptthema: *Die beruflichen Gefahren im Malergewerbe.*

1. Dr. M. Hochweber, Chef der Abteilung Lacke und Farben der EMPA, Zürich: Chemisch-technische Aspekte.

2. Dr. R. Bosshard, Gewerbearzt SUVA, Luzern: Gewerbemedizinische Aspekte.

Diskussion zu 1 und 2; anschließend Kurzvorträge.

12.00 Uhr Schluß der Tagung.

Bemerkungen: 1. Anmeldungen zur Diskussion und zu Kurzvorträgen sind bis 15. September 1958 an den Präsidenten erbeten. Diskussionsvoten: 5 Minuten. Kurzvorträge: 10 Minuten.

2. Aufnahmegesuche neuer Mitglieder sind bis 15. Oktober 1958 an den Präsidenten erbeten unter statutengemäßer Bezeichnung von zwei Paten.

3. Die Mitglieder sind freundlich ersucht, den Jahresbeitrag von Fr. 12.- mittels beigelegten Einzahlungsscheins einzubezahlen. Die sofortige Erledigung erspart dem Kassier sehr viel Arbeit. Nach 30 Tagen nicht einbezahlte Beiträge werden per Nachnahme erhoben.

Langenthal, Luzern, Genf, 5. Juli 1958.

Der Präsident: *E. Baumann*, Langenthal Die Schriftführer: *A. Tillmann*, Luzern
H. Barbey, Genève

Adressen: Präsident: Prof. Dr. E. Baumann, Bezirksspital, Langenthal. Kassier: Dr. E. Hausammann, Ringoltingenstraße 9, Bern.

Invitation à la 44^{ème} Assemblée annuelle de la Société suisse de médecine des accidents et des maladies professionnelles

Samedi 8 et Dimanche 9 novembre 1958, à Bienne

Sujets principaux: I. Suites traumatiques à la colonne vertébrale saine ou ayant déjà été sujet à des processus pathologiques, y compris les mesures thérapeutiques.

Samedi 8 novembre 1958

10.45 h. 1^{re} Séance scientifique en commun avec la Société Suisse de Médecine Physique et de Rhumatologie et la Société Suisse de Balnéologie et de Bioclimatologie.

I^{er} Sujet principal: 1. Referent noch zu bestimmen: Verläufe und Spätprognose von degenerativ-rheumatischen Wirbelsäuleerkrankungen.

2. Prof. Dr. H. Junghanns, Oldenburg: Traumafolgen an der gesunden und an der vorgeschädigten Wirbelsäule.

3. PD Dr. C. Verdan, Lausanne: Les syndromes vertébraux posttraumatiques en fonction d'un état pathologique préexistant: Art. 91 LAMA.

Discussion. – Sieste.

4. Prof. Dr. A. Böni, Zürich: Physikalische Therapie.

5. Dr. Ch. Terrier, Baden: Manipulativbehandlung.

6. Dr. J. Forestier, Aix-les-Bains: Balnéothérapie.

Discussion 4-6; immédiatement après: Communications libres.

Dimanche 9 novembre 1958

08.30 h. Séance administrative.

09.00 h. 2^e Séance scientifique en commun avec la Studiengruppe für Gesundheitsschutz in Industrie und Gewerbe et le Groupement romand d'hygiène industrielle et de médecine du travail.

II^e Sujet principal: *Les risques professionnels chez les peintres en bâtiments.*

1. Dr. M. Hochweber, Chef der Abteilung Lacke und Farben der EMPA, Zürich: Chemisch-technische Aspekte.

2. Dr. R. Bosshard, Gewerbearzt SUVA, Luzern: Gewerbermedizinische Aspekte.

Discussion 1 et 2; immédiatement après: Communications libres.

12.00 h. Fin de l'assemblée.

Observations: 1. Prière de s'inscrire pour les « discussions » et les « communications libres » auprès du Président jusqu'au 15 septembre 1958. Discussion: 5 minutes. Communications libres: 10 minutes.

2. Les demandes de nouvelles candidatures, appuyées par deux parrains, devront être adressées au Président jusqu'au 15 octobre 1958.

3. Les membres sont priés de s'acquitter sans tarder, au moyen du chèque postal annexé, de leur cotisation annuelle de fr. 12.-. Un paiement rapide facilite le travail du caissier. En cas de non-paiement dans les 30 jours, la cotisation sera perçue par remboursement.

Langenthal, Lucerne, Genève, 5 juillet 1958.

Le Président: *E. Baumann*, Langenthal

Les secrétaires: *A. Tillmann*, Lucerne

H. Barbey, Genève

Les adresses: Président: Prof. Dr. E. Baumann, Bezirksspital, Langenthal. Caissier: Dr. E. Hausammann, Ringoltingenstr. 9, Berne.